

## Liebesbotschaft ['li:.bəs.bo:t.s̥aft] (Love's Message)

Text by *Ludwig Rellstab* (1799-1860)

Set by *Franz Peter Schubert* (1797-1828), from *Schwanengesang*, #1

Rauschendes	Bächlein,	so	silbern	und	hell,
[ˈra:o.ʃən.dəs	'bæk.la:en	zo:	'zɪl.ben	?unt	hɛl]
Murmuring	brooklet,	so	silver	and	bright,
Eilst	zur	Geliebten	so	munter	und schnell?
[?a:elst	tsu:ç	gə.'li:p.tən	zo:	'mun.te	?unt [ʃnel]
do-you-hurry	to-the	beloved	so	cheerfully	and quickly?

Ach, trautes Bächlein, mein Bote sei du;  
Bringe die Grüße des Fernen ihr zu.

All ihre Blumen, im Garten gepflegt,  
Die sie so lieblich am Busen trägt,  
Und ihre Rosen in purpurner Glut,  
Bächlein, erquicke mit kührender Flut.

Wenn sie am Ufer, in Träume versenkt,  
Meiner gedenkend das Köpfchen hängt,  
Tröste die Süße mit freundlichem Blick,  
Denn der Geliebte kehrt bald zurück.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

